



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de HASENOHR (Geneviève), MILLET (Olivier),  
« Glossaire », *Œuvres complètes*, Tome IV, *Théâtre*, MARGUERITE  
DE NAVARRE, p. 617-652

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5729-6.p.0612](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5729-6.p.0612)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre  
moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2002. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## GLOSSAIRE\*

\* Les titres sont abrégés comme suit :

- Des: *Comédie du Désert*  
In: *L'Inquisiteur*  
Inn: *Comédie des Innocents*  
M: *Le Mallade*  
MM: *Comédie de Mont-de-Marsan*  
Nat: *Comédie de la Nativité*  
PA: *Comédie des Parfaits amants*  
QF: *Comédie des Quatre femmes*  
Rois: *Comédie de l'Adoration des trois rois*  
TrPr: *Trop Prou Peu Moins*  
Tré: *Comédie sur le Trespas du Roy*

Les chiffres renvoient aux numéros des vers.

à, Inn 699: avec; Des 898, Inn 850: pour; Rois 542: d'après; à + inf, Rois 454: quand + ind.; MM 192: par; TrPr 858: avec, au prix de; à la mort, Des 476: mortel.

**abandon**, à /en grand -, Nat 687, Rois 793: à profusion.

**abandonner**, Des 218: donner à profusion; **abandonné** à, Rois 1268: exposé à.

**abjecte**, Rois 1217, Tré 268: vil (condition sociale), humble.

**abjection**, Inn 567, Rois 1226: humiliation.

**abolir**, Inn 975: effacer.

**absence**, en ton -, Des 454: sans toi.

**abysmer**, Rois 949: mettre à mal; s' -, Rois 1117: tomber.

**accident**, Tré 219: accès.

**accoinctance**, PA 106: liaison.

**accord**, Nat 222: accord, union (des personnes divines dans la Trinité); **accordz**, Rois 1327: harmonie; **d' (un) -**, Des 1187, Nat 670: de concert.

**accorder**, s' - à, Inn 622: approuver; s' - avec, Rois 257: vivre en harmonie avec.

- acoustrer**, Inn 79: parer; Nat 152: arranger; **acoustré**, Des 692: couvert.
- acquérir**, Inn 583: poursuivre, rechercher.
- acquerre**, Des 1204, Rois 176: acquérir.
- acquester**, Des 568: acquérir.
- acteur**, Nat 806, Tré 132: auteur.
- addonner**, **s' - à qn**, Rois 1277: se remettre entre les mains de; part. passé **addonné à**, Nat 15: disposé à, enclin à.
- adresse**, Des 783: manifestation; **prendre son -**, Nat 132: diriger ses pas.
- adresser**, Tré 547: diriger au but.
- adviser**, Rois 211: avertir; Rois 785: réfléchir.
- advouer**, Des 1577, Inn 610: approuver; Rois 653: protéger.
- aesle(s), sous les - de qn**, Des 604: sous la protection de qn.
- affaire**, Rois 1003: préoccupation; **avoir -**, Des 25, 337, 1214, Inn 397, MM 774, Tré 23: avoir besoin.
- affection**, Des 1075, 1569: amour (de Dieu); Inn 369, Rois 1243: tendresse; Nat 227, 875: zèle; Rois 330, 609: épreuve (qui est infligée); **d' -**, Des 176: avec ardeur; **par -**, Nat 573: de tout mon cœur; **affections**, MM 299: sensations.
- affiner**, - **le fin**, TrPr 279: être plus malin que les malins.
- affoler**, TrPr 408: blesser.
- afier**, MM 649, Tré 521: assurer.
- afin**, MM 214: parent.
- agasse**, MM 111: pie.
- agraver**, MM 47: blesser, faire mal.
- agreable**, **avoir -**, Rois 168: recevoir, accueillir.
- ahan**, In 399: effort.
- aherdre**, Rois 991: attraper.
- aigret**, Inn 525: irrité, virulent.
- ains que**, Rois 741: avant que.
- ainsi que**, Des 558: comme; Inn 161: tandis que.
- alarme**, Inn 662: combat.
- allegence**, *passim*: soulagement.
- alouer**, MM 261: accorder.
- amable**, Inn 957: qui mérite d'être aimé.
- amasser**, Rois 1023: assembler.
- amateur**, Des 112, Inn 215, Nat 286, Tré 130: qui aime.
- ame**, Des 873, 1408: vie; **une -**, Nat 1049: une créature humaine.

- amende**, Inn 486: réparation; **payer l'** -, Des 981: faire réparation; Inn 291, 469: subir les conséquences de ses actes; **faire payer l'amende**, QF 176: châtier.
- amender**, Rois 830: exhausser.
- amer**, Rois 321, 911: cruel.
- amettre**, part. passé **amys**, Nat. 1121: accusé, inculpé.
- amiable**, **amyable**, Des 1528, Rois 1313: aimable (qui inspire l'amour).
- amitié**, Des 597, 760, 935, 1324, QF *passim*: amour.
- amoindrir**, MM 675: s'amoindrir
- amour**, **pour l'** - de, TrPr 636: à cause de; **par - ou par crainte**, Inn 637: de gré ou de force.
- amoureux**, Nat 274: qui aime ou qui est digne d'être aimé; Des 93, 920, 1100, Inn 709, Nat 383, Rois 124: qui aime; Nat 905: d'amour; Des 920, TrPr 904: aimable.
- ample**, Des 769, Rois 1041: grand.
- amuser**, MM 833, Nat 1016: abuser, mystifier.
- ancelle**, Nat *passim*: servante.
- angoisseux**, Inn 937: douloureux.
- annuel**, Des 284: selon un cycle annuel.
- annuyt**, Nat 122: cette nuit.
- anoblir**, Des 499: glorifier.
- antique**, QF 117, Rois 335: âgé.
- aorné**, Nat 998: orné.
- appaiser**, Inn 122: rendre bienveillant; **s'** -, Inn 980: se refroidir.
- appareil**, **trouver son -**, Rois 1446: prendre des dispositions.
- apparence**, Tré 54: vraisemblance; Tré 226: impression.
- apparent**, Des 159: perceptible; Rois 316: notable, en vue.
- apparoistre**, **s'**-, TrPr 68: se manifester; **riens n'appert**, TrPr 302: offre une apparence nulle.
- appeau**, Des 942: appel ou appeau, leurre; voir la note; Tré 399: **appel**.
- appeler**, Rois 3: nommer; Rois 25: faire appel à.
- appere**, Des 506, M 305: subj.pr.3; **appert**, ind.pr.3 d'**apparoistre**: apparaître.
- appetit**, Nat 289: zèle; Inn 819: désir, volonté.
- apprendre qn**, Rois 184: instruire; part.passé **appris**, QF 108: instruit.
- approuver**, M 235: éprouver, faire l'expérience; Nat 871: confirmer.
- arc**, Des 589, 590, 664: arc-en-ciel.

- arche**, Nat 402: sorte de coffre.
- ardre**, Rois 1404: brûler.
- arguer**, Nat 1117: blâmer, reprendre.
- arrester**, Tré 426: s'arrêter, demeurer; s' -, Rois 203: s'attarder; Rois 228: s'interrompre.
- arroy**, Des 412: ordonnance; Rois 852: équipage.
- arsoir**, M 133: hier soir.
- art**, Rois 941: artifice.
- asseoir, estre assis**, Rois 443: se trouver.
- asservir, s' -**, TrPr 849: se soumettre.
- asseurer, s' - (que)**, Nat. 38: être sûr (que).
- assister (à)**, Nat 189: prêter assistance à.
- assommer**, MM 164, In 575: comptabiliser; Nat 326: endormir; Rois 357, MM 1008: anéantir.
- atteindre de**, Des 1554: parvenir à.
- attendre**, TrPr 284: approcher; s' - à, M 60: s'en remettre à.
- attirer**, Des 668: attirer à soi; Inn 1004: élever.
- attiser (qn)**, Nat 169: aviver la flamme (d'un sentiment chez qn).
- aucun**, Des 1211: quelqu'un.
- augmenter**, Nat 1209: accroître son emprise.
- auprés**, adv., Des 1129: en comparaison.
- aussi**, Inn 602: mais aussi; Rois 601: en revanche; Rois 1300: de même.
- authentique**, QF 115, Rois 341: véridique.
- avalée, à bride -**, MM 390: à bride abattue.
- avancer (advencer)**, Inn 900, MM 36: favoriser, honorer.
- avant, venir en -**, Inn 648: se montrer, se manifester (au monde).
- avantage, d' -**, Nat 411: spontanément; **d' - de**, Des 775: en plus de.
- avarice**, In 483: cupidité.
- aveindre, autre inf. d'avenir**, Des 821: parvenir.
- aventure**, Rois 1393: événement; **d'aventure**, In 471: à l'aventure.
- avoir**, Rois 1430: tenir (en son pouvoir).
- aymé**, Nat 1195: prisé par.
- aysance**, Nat 1179: aise.
- bagage, vieil -**, Nat 678: ce qui encombre et entrave la marche vers Dieu (les biens de ce monde).
- bailler (ballier, PA 144), passim**: donner.

**bailleur**, Inn 305 : celui qui donne.

**bander, se -**, In 313 : se liguer les uns contre les autres.

**baptant**, MM 198 : vite

**bas**, adv., Des 910 : en bas ; adj., Rois 111 : matériel, profane ; - **estre**, Tré 128, - **lieu**, Rois 717, **monde -**, Des 288, 413, 592, Nat 1273, **terre -**, Nat 436, 1176 : ce bas monde ; **monde à -**, Inn 973 : même sens.

**bastir**, Rois 1210 : ordonner, ménager.

**beau, avoir -**, Rois 292, 1206 : pouvoir bien, avoir raison de.

**benefice**, Rois 1288 : bienfait, grâce.

**benestier**, TrPr 723 : bénitier.

**benie**, Nat 941 : subj. pr. 3 de **benir**.

**benin**, benigne, Inn 1011, Rois 1313 : miséricordieux ; Rois 658 : **bénéfique**.

**benignité**, Inn 101 : miséricorde.

**beste**, Rois 935 : stupide.

**besterie**, TrPR 226 : bêtise, caractère animal .

**bestial**, Nat 803 : borné, grossier.

**bien**, Inn 464 : joie.

**blanc**, Nat 1161 : centre de la cible.

**bon**, Inn 1060 : heureux.

**bonnement (ne -)**, Nat 588 : ne...pas bien.

**Boumyens**, M 222 : Bohémiens.

**bourdon**, Nat 709 : bâton des pèlerins.

**bout, de l'un à l'autre -**, Inn 196, Nat 1081 : tout à fait, sans réserve.

**bouter**, Nat 1237, Rois 1080, TrPr 952 : mettre.

**bref, rendre la parole -**, Inn 274 : empêcher de parler.

**bride, tenir la -**, Des 473 : retenir, modérer.

**brouiller**, Rois 285 : barbouiller.

**bruine**, Rois 24 : brume.

**bruit**, Des 1285, Nat 1260, Rois 1059 : renommée.

**bufe**, In 352 : coup.

**bureau**, Nat 1036 : étoffe de laine grossière.

**Çà, ceà**, Inn 381, Rois 1088 : allons ! ; **çà bas**, Rois 1163 : ici bas ; **ceà et là**, Inn 715.

**caché**, Des 790 : blotti ou meurtri, écrasé.

**calandre**, Tré 34 : alouette.

**cannetille**, TrPr 454 : fil d'or ou d'argent.

- cape**, TrPr 632, 832: capuchon (?).
- caquet**, MM 976: ramage, babill.
- cas**, Des 1444: affaires, matériel; Inn 310, 466, Rois 887, 968, 1001, Tr Pr 320: affaire; Nat 238, 578, 1272, Rois 950, 956: événement; Inn 955: crime; **grand -**, Nat 321, 754: chose extraordinaire; - **nouveau estrange**, Inn 451, 667, 824, MM 104: chose, événement inouï(e).
- celer**, Des 937, Inn 268, Nat 166, 321: passer sous silence; Des 747, 954, Nat 756, 1099, Rois 1054: cacher, dissimuler.
- cathaplume**, M 24: cataplasme.
- ceà**: voir **çà**.
- cendre**, Rois 1224: poussière.
- centre, le - bas**, Des 1374: le bas centre (de l'univers), la terre.
- chercher**, Des 334, 1374: aller chercher; Des 1408, Inn 585: traquer (qn); Des 479, Inn 70: rechercher, poursuivre (un but); Rois 113: parcourir; Des 479: explorer; Rois 172: scruter; Des 1432: chercher à savoir; Inn 255: chercher, mener des investigations (abs.).
- certain**, Rois 593: arrêté, ferme; Rois 596: sûr (qui ne trompe pas); Des 1017: sûr (qui ne doute pas); Rois 1144: véridique.
- certaineté**, Rois 1418: certitude.
- certifier**, Rois 55: rendre certain; **certifié, estre - que**, Nat 788: être assuré que.
- cesser qch**, Rois 1322: mettre fin à.
- chaire, en - d'honneur**, Rois 315: glorieux, comblé d'honneurs.
- chambriere**, Des 936 et M *passim*: servante.
- chappeau**, PA 23: couronne de fleurs.
- charge**, Rois 944: autorité, pouvoir.
- charme**, M 319: enchantement.
- charnel**, Des 552: en proie à la concupiscence.
- chasser**, MM 26: rechercher.
- chastellet**, In 95: petit château; voir la note.
- chastier**, Nat 1118: réprimander; Inn 331, 552: punir.
- chault, il - à qn**, MM 96, Nat 1029, Rois 1358: il importe à qn, qn se préoccupe de qch.
- chef**, Inn 661, Rois 1320 et *passim*: tête; Rois 595: maître(sse).
- cher, tenir - qch**, Nat 1058: faire payer cher qch.
- chere**, Tre 114: mine, visage; **faire bonne -**, Nat 1059: s'amuser, prendre du plaisir; **en grand -**, Rois 315: l'air triomphant.
- cherement**, Nat 1131: avec sollicitude.
- chetif**, Inn 139, Tr Pr 76: misérable.

- cheute**, Nat 1258: part.passé passif de **cheoir**, déchué.  
**chevestre**, M 363: licol de cheval.  
**chevreux**, Nat 230: chevreuils.  
**chrestien**, Des 695: christique.  
**chimere**, Rois 910: être imaginaire.  
**choisir**, Des 1097: extraire; Des 470, 732, MM 30: discerner; Des 897, QF 47: distinguer, élire.  
**choquer**, TrPr 647: heurter.  
**circuire**, PA 3: parcourir.  
 **cité**, Des 135, 330: grande ville.  
**citer**, Nat 21: sommer, astreindre (jur.); Rois 1069: désigner.  
**cler**, Des 151, Rois 815: pur; Des 1130: resplendissant; Rois 1197: glorieux; à -, Des 1321, Rois 250: clairement; **monstrer à -**, Des 760: rendre manifeste.  
**closture**, Des 287: prison.  
**clouz**, Nat 537: clos.  
**cœur**, Rois 933: courage; **en -**, Inn 118: du fond du cœur.  
**collauder**, Rois 1398: chanter la louange de.  
**coller**, **se - à**, Des 826: s'unir à.  
**commander**, subst., Rois 89: ordre.  
**comme**, Des 266: sous la forme de; QF 25: comment.  
**commere**, Nat 635: accouchée; M 127, 140, terme d'amitié, de familiarité entre voisins (comme **compère**, M *passim*).  
**commun**, Des 511: offert à tous; **faire tout -**, Inn 593: ne pas faire d'exception.  
**communiquer (à)**, Nat 959: se révéler à.  
**compas**, **par -**, In 181, M 425: de façon calculée; **par tel -**, QF 724: de telle façon.  
**compere**: voir **commere**.  
**comporter**, QF 231: supporter.  
**comprendre**, Rois 1109: contenir, englober; Nat 165, Rois 1112: embrasser par l'esprit.  
**compte**, **faire le - de**, Rois 711: parler de; **faire - de**, Inn 925: faire cas de; **faire grand - de**, Inn 68: révéler.  
**compte**, Tr Pr *passim*: conte.  
**compter**, Des 375 et *passim*: conter.  
**concierge**, Des 902, Rois 1337: gardien.  
**confaction**, MM 323: union étroite.  
**confederation**, Des 596: alliance.



- conferer**, Nat 957: méditer.
- confesser**, Des 261, Inn 635, Rois 624, 1319: reconnaître; Des 1515, Inn 828: proclamer (les louanges de Dieu).
- confier**, - se, Nat 782: se fier.
- confirmer**, Rois 1346: confirmer dans la foi.
- conformer**, Rois 1128: rendre semblable à.
- confort**, Des 854, 1367: consolation.
- conforter**, Des 1301: consolider, fortifier; Inn 651, 762: consoler.
- congnoissance**, Nat 1189: (le Christ) sagesse (du Pere); sans -, Inn 476: sans acception de personne.
- connoistre**, Des 451, 876, 958, Nat 962, Rois 53, 259, 523: reconnaître; - **qn** + attribut, Nat 960: reconnaître qn comme; - **qch** + attr., Rois 71: prendre conscience que qch est + attr.
- consentir**, - à, MM 559, se - à, Des 1028, Inn 705, Rois 183, 816: s'accorder avec.
- conservateur**, Des 644: celui qui maintient en vie; Inn 347: protecteur.
- conserver**, Inn 294: préserver, sauvegarder.
- consister**, Des 1122: être.
- consolation**, Des 317: joie intérieure.
- consoler**, Des 185: remplir de joie spirituelle.
- consommer**, Nat 327: consumer; Nat 1274: achever, parfaire.
- contenance**, In 493, TrPr 54: allure qu'on se donne; QF 377: apparence de bonheur.
- contenir**, Des 431: se maintenir.
- content**, Des 138, 172, Nat 919, Rois 224: comblé; **rendre qn -**, Nat 571: combler l'attente de qn; **mal -**, Inn 919: mal loti; **le - des contens**, Rois 1344: le plus heureux des hommes.
- contentement**, Nat 883: suffisance; Des 1418, Rois 1247, 1378: bonheur.
- contenter**, Rois 787, 1193: faire plaisir, plaire; **faire -**, Inn 979: combler; part.passé **contenté**, Nat 375: tranquille; Rois 396: pleinement satisfait; **mal -**, Nat 987: mal payé.
- continuel**, Nat 1085: invétéré.
- contraire**, **c'est bien au -**, Inn 726: c'est le contraire qui s'est produit; **venir au -**, Inn 859: avoir un effet contraire.
- contrefaire**, QF 403: s'opposer à (?); part.passé **contrefait**, Rois 285: difforme.
- convier**, Des 6: inviter, inciter.
- convoyer**, Nat 953: accompagner; Rois 808: mettre sur le (droit) chemin; Rois 1108: guider.

- coquard**, M371 : vaniteux.
- coriette**, MM 968 : voir la note.
- couleur**, QF 204 : motif, prétexte.
- coulom**, Des 673 : colombe.
- courage**, *passim* : cœur, sentiments ; Inn 1026 : esprit.
- courroux**, Rois 914 : colère ; Tré 140 : douleur (selon Clive) ; TrPr 567, 745 : peine.
- cours, prendre le -**, Inn 167 : se mettre en route.
- cousin**, Inn 685 : terme d'affection.
- couvert**, Des 744 : voilé (aux sens propre : fermé, et figuré : dont le sens est caché) ; Rois 213 : dont le sens est caché (qui parle à mots couverts) ; Rois 357 : enseveli.
- couverture**, Des 563 : ce qui sert à couvrir ; Rois 194 : voile (fig.).
- couvrir**, Des 661, 1304, Nat 832 : cacher ; Nat 199 : cacher (la signification de qch) ; se - **de**, Des 36, 485 : se cacher dans.
- creance**, Nat 1060, Tré 149 : croyance.
- credit**, Inn 276, Nat 263, Rois 419 : autorité.
- creste, lever sa -**, Des 1253 : être arrogant.
- creue**, Des 109 : part.passé de **croistre**.
- crier** (qn), Inn 685 : déplorer (la mort de qn).
- croire**, Des 1410 : concevoir ; - **à qn**, Rois 496 : se fier en qqn.
- croistre**, Tré 186 : faire croître.
- crudelité**, Inn 284, Rois 844 : cruauté.
- cru, la bailler crue à qn**, Nat 1007 : se moquer de qn.
- cure**, Tré 448 : inquiétude.
- curieux**, Nat 865 : recherché, ostentatoire.
- curiosité**, Nat 868 : parade, recherche vestimentaire.
- cuyder**, vb, *passim* : croire (à tort), imaginer, se figurer.
- cuyder**, subst., *passim* : présomption, outrecuidance.
- cymere**, cf. **chimere** ; Tré 117 : monstre ; voir la note.
- cza**, In 432 : ça, rien.
- damnation**, MM 349 : condamnation
- danger**, Inn 189, Nat 30, 31 : péril.
- de**, Des 1292 : par.
- debile**, TrPr 179 : qui affaiblit.
- debteur**, Des 258 : débiteur.
- decevoir**, *passim* : tromper ; **estre deceu**, Inn 26, Rois 908 : se tromper.

- dechasser**, Des 576: chasser.
- declaration**, Rois 919: révélation.
- declarer**, Des 506, Rois 40, 83, 344, 377: révéler, rendre manifeste.
- decorer**, Des 913: mettre à l'honneur; MM 12: orner
- decracher qn**, Rois 1258: cracher sur qn.
- dedens, le -**, Des 484: la vérité cachée, opposée aux apparences (le dehors).
- defaillir**, Des 1219, Inn 835, MM 796, TrPr 520, Tré 236, 297: faire défaut, venir à manquer; - **de**, Nat 1112: manquer de; Rois 138: échouer; part.passé **defailly**, QF 736: faible, abattu.
- defaudroit**, TrPr 520; **defaudrions**, Rois 138: cond. de **defaillir**.
- default**, Rois 302: impuissance; **sans -**, Rois 663: sans réserve; **faire - de**, Rois 151: manquer de, se dérober à; - **premier**, Nat 815: péché originel; voir aussi **defaillir**.
- defermer**, Nat 747: ouvrir.
- deffaie** qch, Des 791: détruire; - **qn**, Inn 399, 580: tuer; intr, Nat 1215: s'écrouler.
- dehors, par -**, Des 1058: en s'en tenant aux apparences, Des 1140: pour ce qui est de l'enveloppe charnelle; - **et dedens**, Des 1387: (selon) la lettre et le sens spirituel; **par - et dedens**, Rois 255: en corps et en esprit; **mettre -**, Rois 90: mettre à exécution; subst., Des 1312: enveloppe externe; Nat 158: apparence extérieure.
- deité**, Des 424, 1000: divinité (du Père, du Fils); Des 418: nature divine (du Fils).
- delaisser**, Des 1520: abandonner.
- deliberer**, Inn 236: décider.
- delict**, Nat 427, Rois 280, M 15, TrPr 889: plaisir, agrément.
- delivre, rendre - de**, Nat 397: libérer de; **estre - de**, Des 147, MM 1002, Rois 56: être exempt de; **à -**, Des 730: sans entrave; **mettre à -**, MM 375: libérer.
- demain, un beau -**, Rois 1376: un beau jour.
- demerite**, Des 1253: faute.
- demeure, faire -**, MM 144: tarder
- demeurer**, Rois 224: être.
- demi**, Nat 215: incomplet (superficiel).
- demonstrance, faire la -**, Rois 577: montrer, manifester.
- demonstration**, Rois 608: interprétation.
- demonstrer (se)**, Nat 651, Rois 1238, TrPr 406: (se) manifester.
- demourer**, Nat 473: rester où l'on est.

- denoter**, M 403 : marquer (?).
- dent, dessus les dentz**, Rois 1090 : à plas ventre ; **malgré voz dents**, QF 670 : malgré vous.
- depart**, Nat 1105 : séparation.
- departir**, Tré 419 : partir ; QF 687 : séparer.
- depescher**, Des 119 : délivrer, expédier (une bulle) ; M 271, Rois 72 : delivrer.
- depravé**, Rois 1307 : vicieux.
- deriver**, estre dérivé de, Rois 863 : émaner de.
- desain**, MM 18 : dessein.
- desarroï**, Des 199 : désordre ; Inn 624 : confusion ; Des 705 : détresse.
- descendre**, Des 1373 : à la fois descendre (du ciel sur terre) et abaisser ; Nat 1047, voir **pas**.
- desclore**, Rois 495 : exposer.
- desconfort**, Des 402, Inn 740 : affliction, malheur.
- descouvert, à -,** Rois 604 : de manière manifeste (?).
- descouvrir**, Des 674 : assécher.
- desert, comme - en friche**, Nat 1111 : privé de toute ressource, dans le dénuement.
- desesperé**, Nat 1211 : où règne le désespoir.
- desgorger**, TrPr 610 : exprimer.
- deservir**, voir **desservir**.
- desir**, Inn 939 : concupiscence.
- desirable**, Rois 169 : désireux.
- desloger**, Des 1420 : partir.
- desloyal**, Inn 669 : perfide.
- despriser**, MM 455, Nat 389, 894 : dédaigner.
- desroy**, In 516 : désarroï ; Rois 678 : crime.
- desserte**, Inn 599 : profit.
- desservir**, Nat 1033 : obtenir, gagner ; Des 273, 1251, Rois 1364, Tré 331 : mériter.
- dessous**, Des 1319 : au dessous, sur terre ; **mettre -**, Rois 898 : abattre.
- dessus, venir au -**, Rois 1449 : être vainqueur.
- destour**, Inn 495 : subterfuge
- destruire, estre destruit**, Rois 1066 : périr ; **destruit**, adj., Des 193, 1282, Inn 91 : désolé.
- desvier, desvyer**, Inn 426 : perdre la raison ; M 253 : quitter la vie.
- desvoyé**, Inn 564 : criminel.

- deult**, Des 87, Tré 159: ind. pr. 3 de **douloir**; **deulle**, subj. pr. 1, MM 857.
- deviser**, Rois 789: déclarer; - à, TrPr 356: causer avec.
- deviz, faire le -**, Rois 439: expliquer.
- devoir, faire - à qn**, Rois 981: lui rendre ses hommages.
- devotion, avoir - de**, Rois 983: brûler de.
- dextre**, Des 1179: main droite (symbole de la toute puissance divine).
- difference**, MM 205: différend.
- digne**, Des 653, Nat 505: noble; - à, Nat 1054: digne de.
- dilater (se)**, Rois 1238: éclater (se répandre);
- dilection**, *passim*: amour
- dispenser**, Nat 330: répandre, divulguer.
- distraire**, Tré 21: écarter; MM 745: détourner.
- divers**, In 82: hostile.
- diversoire**, Nat 515: abri.
- divertir**, Rois 1416: détourner les effets de, contrecarrer; **diverty**, Tr Pr 626: égaré.
- divinement**, Des 1470: au nom de Dieu.
- divinité**, Rois 147: personne divine; Des 997: nature divine.
- divisé de**, Rois 792: séparé de, purgé de.
- doctrine**, Nat 1017, 1020, Rois 136: enseignement doctrinal, croyance; QF 126, Rois 109, 188, 582, 603: enseignement, leçon.
- doint**, Inn 249, MM 195, PA 132, 181, QF 715, Rois 539: subj. pr. 3 de **donner**.
- dommage**, Inn 40: détriment, préjudice; Inn 846: peine.
- domter**, Des 1192: dompter; Des 933: gagner la faveur de qn.
- donner dedens**, Inn 380: frapper dans le tas.
- dont**, *passim*: de quoi, de ce que
- dormir**, Des 1280: voir la note à Nat 46; subst., Inn 794: sommeil
- double**, In 57, Nat 1127: pièce de petite monnaie (deux deniers).
- doucement**, Des 1343: par leurs agréments; Rois 331: patiemment.
- douceur**, Des 150: suavité; Inn 964: clémence;
- douloir**, TrPr 805: souffrir; **se -**, Des 87: s'attrister; Inn 594, MM 857, Rois 278: s'affliger, pleurer.
- douter**, TrPr 249: redouter; Nat 836: craindre.
- doux**, Des 1317, 1338: bienveillant, miséricordieux; **amis -**, Inn 233: chers amis.
- drapeaux**, Nat 645: langes.

**drappeletz**, Nat *passim*: langes.

**draps**, Nat 608: langes; Rois 760: linges; voir la note.

**droit**, Rois 803, 806: juste, vrai.

**dueil**, Des 402, Nat 1264: peine; Inn 620, Rois 1370: chagrin; **faire le -**, Inn 460: mener le deuil.

**duisant**, QF 343 et *passim*: convenable.

**dur**, Des 1121: pesant (?); Des 1047, Rois 1390: cruel.

**durement**, Rois 1454: cruellement.

**duysible**, Inn 645: utile.

**eage**, PA 167: temps.

**ebdomade**, Rois 748: semaine

**effect**, Des 1324, MM 317: action, œuvre; Nat 798: accomplissement; Inn 49: fait, résultat; **en -**, Des 1087, PA 10: en fait; Des 1092, en effet.

**effort**, Des 1188: force; Inn 417: violence; Nat 420: renoncement (effort moral); **en son -**, Rois 1411: quel que soit son pouvoir; **effortz**, pl., Des 1061, 1231: tourments, supplices.

**effroy, de plein -**, Inn 148: à grand tumulte.

**election**, *passim*: élection divine.

**elephant**, Des 1269: charnel (voir la note).

**embler**, Inn 377, QF 561, TrPr 925: dérober, voler.

**eminent**, Rois 1389: imminent.

**empeschement**, Des 1340: embarras; **donner -**, Inn 3: faire obstacle.

**empescher**, Nat 225, 1136: gêner, troubler; Des 1264, MM 6, TrPr 594: embarrasser; Des 1344: retenir, entraver.

**empire**, Des 1190: royaume (de Dieu).

**empire, ciel -**, Rois 1399: empyrée.

**emplastre**, MM 385: remède, pansement.

**employer, s' - pour qn**, Inn 551: lui apporter son appui.

**emprendre**, In 342: entreprendre.

**empraindre**, Inn 930: imprimer.

**en, - soy**, Nat 359: de lui-même, de par sa nature même.

**enchanter**, TrPr 6: ensorceler; **enchanté**, Nat 984, Rois 742: victime d'un sortilège.

**encliner, s' -**, Rois 1089: s'incliner.

**encombre**, TrPr 75: affaire, accident.

**encourir, - à qch**, MM 68: encourir.

- endormi**, Inn 387: endormi (*i.e* plongé dans la mort); Nat 533: engourdi; Rois 117, voir la note.
- endroit, en tout -**, Des 704: (dans le dénuement) le plus complet;
- endurci**, Rois 74: endurci, confirmé dans le péché.
- enfant, enfans**, Inn 367: adresse aux hommes d'armes: mes braves!  
Rois 815, adresse à des serviteurs.
- enferme**, Inn 192, 665: malade.
- enfouyr**, Inn 674: enterrer.
- engarder, s'-**, Nat 480: s'empêcher de.
- engraver**, Inn 930, Rois 365, 1244, 1305: graver.
- ennuy, passim**: souffrance; Des 147, Tré 98: tristesse.
- enquerre, s'-**, MM 722: s'enquérir
- enquesteur**, Rois 856: questionneur.
- enseigneur**, Rois 1140: qui enseigne.
- ensuivre**, MM 511: suivre, obéir à
- entendement**, Rois 489, 513, Tré 45: intelligence.
- entendis**, Tré 414: en attendant, cependant.
- entendre, passim**: comprendre; M 186: consentir; Des 899, Inn 466: être au courant de; - à / **de**: Nat 506: s'occuper de; MM 33, Nat 1283: s'appliquer à; **le tout bien entendu**, Inn 635: tout compte fait.
- entente**, TrPr 674: attention, effort.
- ententif**, Inn 138, 258: vigilant, attentif.
- enter**, Rois 1244: greffer, insérer; MM 984: voir la note.
- entier**, Des 1104 intact; Nat 590: en face (dans sa plénitude); Rois 539: pleinement réalisés; Des 621: sincère.
- entierement, rien -**, Des 1174: absolument rien.
- entour**, subst., Inn 303: alentour.
- envers, - moi**, Rois 37: à mes côtés (?).
- envie**, Inn 751: désir, aspiration.
- erre, grand -**, Inn 485: vite.
- errer**, Rois 96, 179: être dans l'erreur.
- esbat**, Inn 308: divertissement; Nat 1014: plaisir.
- escarté**, Nat 460: égaré.
- escorce**, Rois 288: voir la note.
- escriteau**, M 320: pièce écrite; voir la note.
- escriture**, QF 706: voir la note; **escritures**, Rois 51: livres.
- eslever**, Nat 1254: glorifier.

- eslu**, Rois 797, 1088, 1228: choisi, excellent; **les esluz**, Des 633, Nat 238, 317: les justes de l'Ancien Testament; Inn, Rois, *passim*: les élus de Dieu dans la Nouvelle Loi.
- esme, faillir à ses esmes**, Nat.1011: manquer son but.
- esmerveiller**, Rois 10: admirer.
- esmouvoir**, Inn 894: mettre en mouvement.
- esmoy**, Des 1022: trouble; **mettre en -**, Des 561: troubler; **estre en - de**, Des 66: avoir l'intention de.
- esmoyer**, Des 1022: troubler, atteindre.
- espier**, Nat 484: guetter (le moment propice).
- esprendre, s' -**, Nat 890: s'enflammer.
- espreuve**, Des 842: expérience.
- esprit**, Rois 784: Dieu lui-même, en tant qu'esprit de l'Ecriture; **esprits**, Des 233: esprits animaux, agents de l'activité physique et psychique.
- esprouver**, Rois 1073: vérifier.
- esserder**, Rois 994: sécher, par antiphrase? voir la note.
- estat**, Nat 288: voir la note; Nat. 865: tenue, mise.
- estendre**, Rois 1315: déployer.
- estimer**, Des 88, 448, 535: faire grand cas de, honorer.
- estoffer**, MM 91: orner.
- estonner**, M 213: effrayer; **s' -**, Nat 910, être étourdi, abasourdi; part.passé **estonné**, Nat 14: effrayé; Nat 1241: ébranlé; Rois 880: perplexe.
- estoupper**, Nat 512: boucher, colmater.
- estrange**, Nat 650: étranger; Des 145, 316, Nat 730, sauvage.
- estre**, impers + attr., **il est grand chose / riens de qn**, Inn 541 - 542: qn est glorieux / obscur; **- pour**, Des 477: être disposé à; Nat 258, Rois 1, 191, 1185, subst.; **bas -**, Tré 128: bas monde.
- estreinte**, Inn 639: torture.
- estreneur**, Des 926, 1256, Nat 596, Inn 324, Rois 931: gratifier; **estre estrené**, Rois 1050: être comblé.
- estude**, Nat 803: souci.
- estuy**, Des 15, Nat 729: étui, écrin.
- exalté**, Rois 1325: élevé.
- examen, faire l' - de**, Rois 1460: délibérer, décider de.
- exaucer**, Des 1519: glorifier.
- excommunier**, Des 579: rejeter.
- excuser, s' - sur qn**, Des 560: rejeter la faute sur qn.
- executer**, Nat 1186: donner libre cours à.



- execution**, Rois 258: action; **faire -**, Inn 366: exécuter un ordre; Rois 986: mettre à mort.
- exemplaire**, Des 1125: modèle.
- exemple**, Des 770: enseignement.
- exhorter**, Des 998: animer.
- exposer**, Nat 892: offrir; **s' - de**, Nat 49: s'expliquer au sujet de qqch.
- exquis**, Rois 812: rare.
- extérieur**, subst., Des 493, 1305, Rois 575: l'apparence extérieure, matérielle.
- face, - de Dieu**, Nat 1167, Inn 1047: Dieu lui-même.
- faché**, voir **fascher**.
- facheux**, MM 944: de caractère difficile, sévère.
- façon**, Rois 724; façons, Inn 844: manières de faire, agissements.
- facteur**, Des 639, Nat 550, Rois 84, 204: celui qui fait, qui crée; **le grand -**, Inn 344: le créateur.
- facture**, Des 486, Rois 1121: créature.
- fadde**, M 3: faible
- faerie (fairie)**, Nat 1158, Tré 409: prodige.
- faillir**, MM 439: pécher; Des 1376, Inn 244, Nat 1221: échouer; Des 313, 327, Inn 430, Nat 130, Rois 524, TrPr 459: faire défaut; PA 74: manquer; - **de**, Des 210, MM 331: manquer de; - **à**, Rois 802: s'écarter de; **sans -**, Rois 332: sans faute.
- failloit**, Inn 362, Nat 1227, Rois 1056: ind. imp. 3 de (il) **faut**.
- faire**, Inn 858: vb supplétif de chastier; - **du**, Inn 24: se prendre pour.
- faisible**, TrPr 840: faisable.
- fait, faitc**, Rois 836: crime; **beau -**, Inn 596: exploit; **faitz de Dieu**, pl., Rois 626: histoire sainte .
- faix**, Des 1121, Inn 267, TrPr 298, Tré 200: poids, charge; In 658: fardeau; Inn 340, QF 676: épreuve (fardeau); Rois 837: oppression.
- fanges**, Nat 239: marécages (de l'Enfer).
- fantastique**, Rois 449: irréel, surnaturel (l'étoile des Rois); TrPr 881: fantasque; voir la note.
- fascher qn**, Des 539: lui être pénible; **se -**, Inn 355, Rois 421: se lasser, se fatiguer; part.passé **fasché**, Rois 218: ennuyé; Rois 318, Tré 59: affligé.
- faudra**, Rois 524; **faudras**, Des 1376; **faudront**, Nat 130, Des 210: fut. de **faillir**.
- fauldra**, MM 777, fut. de **faillir**.

- faute**, Des 333, 646, 1548, Rois 326: manque; **faire -**, Des 1002: pécher.
- faux**, Nat 991: trompeur, sournois.
- faveur**, Rois 1254: grâce.
- feindre, se - (de)**, Des 1553, Nat 662, Rois 1160: ménager sa peine (pour); In 618 (abs.): se tromper.
- feinte**, Rois 364: fiction.
- fermant**, Des 745: fermer.
- ferme**, Rois 273: solide, sûr.
- ferrement**, Des 104: outil de fer.
- festé, faire (la) - de qn**, Des 24, Rois 699: en faire l'éloge.
- festu, d'un -**, Inn 182: de nulle valeur.
- fiance, fience**, Des 969, Nat 1060, Tré 483: confiance.
- fiens**, *passim*: fumier, ordure; Inn 916, Tré 341: pourriture.
- fier**, Des 1456, Inn 68: féroce.
- figure**, Des 389: forme; Des 690, Des 692, Rois 103: type, préfiguration; voir la note.
- fin, mettre à -**, Des 684: rendre caduc; Des 1036: parachever; Rois 589: mener à bien; **venir à -**, Rois 968: même sens.
- fin, adj.**, Rois 1088: pur; Des 687, Rois 941: ingénieux; **faire le -**, Rois 969: être rusé.
- finement**, Inn 236: avec astuce, par ruse.
- finer**, Inn 237, Rois 347, TrPr 280, 336, 396: finir.
- finesse**, Des 1347: ruse.
- fluer**, Inn 841: laisser couler.
- fois, une -**, Rois 900: un jour; **une autre -**, Rois 888: de nouveau.
- forcenerie**, Nat 1159: folie furieuse.
- foren**, Rois 1382: étranger.
- fort**, Des 1133 et 1364: voir la note; Rois 188: pénible, dur à supporter; **au -**, Inn 595, MM 990: au reste, après tout.
- fouler**, Nat 758: bousculer.
- fouyr**, *passim*: fuir.
- franc**, Inn 94: libre; Rois 1205: généreux, miséricordieux.
- fremier**, Inn 384: frémir, frissonner.
- frisure**, TrPr 455: ornement de rinceau et d'enroulement.
- fruit**, Des 196, 1201: fruits (collectif); Des 610, Inn et Nat *passim*, Rois 692, 1138: enfant; Rois 359: effet.
- fruitage**, Des 443, Inn 202: fruits.

**fruition**, Rois 128, 361, 1082: jouissance (de Dieu dans l'union d'amour).

**fueille, servir de -**, Nat 1141: donner de l'éclat, faire ressortir.

**fumiere**, TrPr 323: fumée

**gagner, - qn + attr.**, Rois 1205: le rendre + adj.

**garde**, Rois 1215: protection.

**garder**, Nat 476: monter la garde; Des *passim*, Inn 560, Nat 1130: veiller sur, protéger; - **que**, Rois 804: veiller à ce que; - **que ... ne**, Des 539: éviter que; (**se**) - **de**, Des 1478, Inn 349: (s')empêcher de

**geniture**, Inn 358: rejeton.

**gent**, TrPr 923: noble (formule d'affection, équivalente de notre « cher »).

**gentil**, Rois 971, TrPr 349: noble.

**Gentils, les -**, Rois 107: les peuples païens, par opposition à Israël; adj. **gentil**, Rois 1282.

**geron**, MM 766: giron

**gesir**, Des 370, 490, Rois 1202: se trouver; Des 663, 1096: être couché.

**gitte**, Des 1369: gîte.

**gloire, donner la - de**, Des 706: reconnaître (à qn) l'honneur de.

**gloser**, Nat 893: occulter le sens de (mal interpréter).

**gorgias**, TrPr 452: élégant.

**goumes**, M 215: gommes (médicinales)

**gouster**, Nat 1122, Rois 1081: faire l'expérience de; Des 1176, Rois 784, 1138: savourer. **grace, faire - à qn**, Rois 1032: accorder une faveur à qn.

**grand**, Nat 331: grande (surnaturelle) chose.

**gratieux**, Des 365, 720: bienveillant; **être - à qn**, Rois 947: être apprécié par qn, lui plaire.

**gré, prendre en -**, Des 1105: accepter; Inn 597: considérer favorablement.

**grever**, Inn 197, MM 48: accabler.

**grief**, Inn 970: rigoureux.

**guerre**, Inn 796, Nat 860: combat (vie terrestre).

**guynier**, Des 439: cerisier.

**habandon (donner en -)**, Tré 539: livrer, remettre.

**habile, tu es -!**, Rois 855: comme tu y vas!

**harauld**, Nat 986: haro (cri d'alarme).

**hard**, TrPr 30: corde pour la pendaison.

- harmonie**, Des 682: concordance; voir la note.
- hasard, mettre en -**, Inn 363: exposer, mettre en péril.
- hasarder**, Nat 19: exposer, mettre en péril.
- haulser**, Inn 733: exalter.
- hautesse**, Nat 963: majesté.
- haut**, Nat 614, sacré; qualifiant Dieu, *passim*: tout puissant; **en -**, Inn 834: au ciel; **d'en -**, Des 766: céleste, divin.
- hautain**, Inn 564, 951, MM 540, Rois 750: souverain.
- hautement**, Des 726: avec majesté; Rois 1162: à voix haute.
- hauteur**, Nat 547: élévation.
- hélas**, Nat 1283: exclamation de joie.
- henter**, MM 882: fréquenter.
- hériter**, Nat 1233: recevoir; **s' -**, Des 1380: voir la note.
- heur**, Des 836, Rois 624: bonheur.
- heure, à l' -**, Inn 994: le moment venu.
- heureux**, Rois 464: de bon augure.
- holocauste**, Rois 1209: sacrifice.
- hongner**, Inn 523: gronder; voir la note.
- honneste**, Des 598, 1471: honorable; Rois 441, Tré 425: digne; TrPr 365: dignement mis; Des 404: sociable (animal).
- honny**, Rois 760: souillé.
- hospital**, TrPr 33: hospice (lieu de misère).
- hostie**, Des 190, Inn 869, 1209: victime.
- huller**, Inn 678: crier.
- humain**, Inn 174: tendre; Rois 1374: bon.
- humanité**, Des 419, 995: nature humaine; Des 244: enveloppe charnelle.
- huys**, Nat *passim*: porte.
- idole**, QF 354: image, statue.
- image**, Nat 711: poupon; **- de vie**, Inn 415: l'âme.
- imperer**, Des 650, Nat 495, 760, Rois 348: avoir autorité sur, commander.
- impiteux**, Inn 572: cruel.
- importable**, Des 278, TrPr 203: insupportable.
- impropere**, MM 554: chose honteuse, blâmable.
- impugner**, In 60: attaquer.
- imputer, être imputé, abs.**, Rois 676: être pris en compte.

- incongnu**, Rois 1236 : passé inaperçu.
- incroyable**, Rois 133 : incroyable.
- indigence**, Inn 988 : détresse.
- induire à**, Rois 623 : inciter à ; **induit, estre - de**, Rois 545 : être mu par le désir de.
- indulgence**, Inn 305 : voir la note.
- infidèle**, subst., Des 37 : qui n'a pas la foi chrétienne.
- infidélité**, Des 1350 : incroyance.
- infirmes**, Rois 384 : débile.
- infirmité**, Inn 123 : faiblesse humaine.
- inhabitable**, Des 276 : inhospitalier.
- inhumain**, Inn 421, 952 : indigne d'un homme.
- innommable**, Rois 1312 : qui ne peut être prononcé (s'agissant du nom de Dieu).
- instruit (de)**, Nat 39 : prêt (préparé) à ; **estre - de**, Des 197 : être admonesté à.
- intelligence, avoir - à qn**, Inn 307 : être de connivence avec qqn ; - **bonne**, Nat 229 : union, communauté de sentiments.
- invisible, rendre -**, Inn 644 : faire disparaître (aux yeux du monde).
- jaquet**, MM 978 : veste courte et serrée
- jaloux, estre - de**, Rois 954 : veiller avec sollicitude sur.
- joindre**, *passim* : unir ; Inn 246 : atteindre ; **se -**, Nat 988 : s'unir.
- jouer (se)**, Rois 1261 : se prêter à un jeu ; **se - de**, Inn 14 : disposer à sa guise de qch.
- jouyr (de)**, Inn 81 : avoir la maîtrise de qch ; Inn 509 : venir à bout de qn.
- jubilation**, Des 319 : chant d'allégresse (de la création).
- jugement, quant à mon -**, Inn 239 : à mon avis.
- juger**, Des 712 : penser ; - **en obeissance**, Inn 33 : tenir en.
- justement**, Inn 145 : expressément.
- justice**, Des 786 : châtement.
- justifier**, Des 964 : sauver.
- là bas**, Inn 13, 31, 935 : (en) ce bas monde (c'est Dieu qui parle).
- labeur**, Des 1210, Rois 870, 1143 : peine, mal (qu'on se donne pour qch).
- laborieux**, TrPr 451 : résultat d'un grand travail.
- labourage**, Des 442, TrPr 452 : ouvrage.

- labourer**, Des 481 : se donner de la peine ; TrPr 260 : travailler.
- lairray** Inn 398 ; **lairras**, Rois 586 ; **lairra**, Des 802 ; **lairroit**, Nat 1107 : fut. et cond. de **laisser**.
- lame**, Des 1407 : dalle funéraire.
- langeon**, Inn 946 : lange.
- langoureux**, Rois 1253 : languissant, qui dépérit.
- larder**, TrPr 373 : transpercer, piquer
- largement**, Rois 1292 : avec grandeur d'âme.
- largesse**, Des 728, 955 : don, libéralité.
- las**, Inn 200, 446,653 : malheureux ; Nat 470, 479, 500, 652, 759, etc., exclamation de joie.
- lascivité**, Nat 1041 : volupté.
- lasser, se - de**, Des 1193 : se fatiguer à.
- laz**, Inn 655 : liens.
- leal**, PA 74, 123 : loyal.
- lect**, Tré 257 : lait.
- lent**, Des 1355, MM 476, 934, PA 78 : nonchalant, paresseux.
- liesse**, Des 577, Nat 430, 848, Rois 472 : joie, exultation.
- lieu**, Rois 845 : personne ; **avoir -**, Inn 1051 : régner ; **donner - de**, Des 1475 : donner la possibilité de ; **donner - à**, Des 554 : céder la place à ; **prendre le - de**, Nat 1230 : remplacer ; **tenir le - de**, Inn 920 : occuper la place réservée à ; **en -**, Inn 587 : à la place.
- lignage**, Nat 676, 988, Inn 689 : descendance, famille ; Inn 963 : engeance ; **humain -**, Nat 299, 410 : l'humanité.
- liqueur**, Rois 1194 : substance résineuse.
- liveur**, Rois 1251 : lividité ;
- loing, de -**, Rois 533 : lointain.
- loisible**, Inn 642 : permis.
- loisir, à son beau -**, Des 165 : tout à son aise.
- long, au -**, Des 156, 175 : de bout en bout.
- longanimité**, Inn 117 : indulgence.
- louable**, Inn 958 : digne de louange.
- louenge**, pl., Des 318 : chants de louange (de la création).
- loz**, Des 1561 : honneur, gloire.
- luc**, Des 1543 : luth.
- macule**, Nat 218, 850 : tache, défaut.
- main, mettre la -**, Inn 172 : prendre sa part (d'une charge) ; **- de Dieu**, Des 1399, Inn 209, Nat 33 : protection ; Nat 1180 : puissance.

- main**, Rois 1375, TrPr 260: matin.
- mains, en faire - à qn**, Inn 433: être clément envers qn, ne pas lui rendre la pareille.
- maint**, Des 637, 638: divers; Des 710, 1332: en grand nombre.
- maintien**, MM 406: conduite.
- mais**, Nat 1086, Rois 892, TrPr 558, 579, Tré 327: bien au contraire; Inn 28: tout au contraire; MM 952, TrPr 369, Tré 327: ou plutôt (correction); - **que**, Nat 255, 366, Inn 28, 255, TrPr 236, Tré 104: pourvu que.
- maison**, Inn 286: famille; Nat 368: maisonnée, domesticité.
- mal**, Inn 862: malheur, perte; adv., Rois 354: pour son malheur.
- malice**, Des 349, 722, 787, Inn 849, Nat 1185, Rois 570: inclination au mal, volonté de faire le mal (antonyme de bonté morale).
- malvueillant**, subst, Inn 56: ennemi.
- mamelle, enfans de la -**, Inn 245: enfants au sein.
- mander**, Des 1406, Nat 951: faire savoir; Inn 240, faire venir.
- manifeste**, Des 1480: notoire.
- manne, - secrete**, Rois 249: vérité cachée.
- marri**, Inn 681, Nat 465 et *passim*: triste, affligé.
- martyrer**, Inn 113, 770, Rois 66: faire souffrir; Inn 836: martyriser.
- mascher**, TrPr 536: blesser; - **le morceau**, PA 100, TrPr 603: avaler la couleuvre.
- matin**, Rois 1434: soit matin (point du jour), soit être mauvais, nuisible (mastin).
- mecanique**, subst, In 236: travailleur manuel.
- meffait**, Rois 833: délit, forfait.
- mercher**, Nat 732: observer; Rois 558: blesser (marquer).
- mercier**, Des 223, 345, Inn 155, MM 1012, Rois 1032, 1443: remercier.
- mercier**, subst., Rois 1445: maquignon (voir la note).
- mercy**, Des 1506, Inn 394: pitié; In 628: grâce; **la Dieu -**, TrPr 531: grâce à Dieu.
- merite, merites** M 97, MM 52, Rois 759: mérites acquis par les œuvres; Des 923: œuvre méritoire.
- meriter**, Des 1383: obtenir (sans mérite propre).
- meschant**, Des 1550: indigne; QF 203: de mauvaise vie
- meschef**, TrPr 205: malheur.
- mescongnoistre, ne pas -**, Nat 802: reconnaître.
- mesgnie**, Rois 532: compagnie, équipage.
- mesnaige**, In 604: conduite des affaires.

- message**, Nat 701 : messenger.
- mestier**, Des 680, Tré 208 : office; **avoir -**, Inn 578 : avoir besoin; **il est -**, Inn 995 : il convient; **savoir le - de**, Des 1128 : savoir (faire) qch.
- mettre**, Des 866, 874 : livrer.
- mieux, le -**, Nat 1057 : ce qu'il y a de meilleur.
- milieu (au)**, Nat 75, Rois 119 : dedans.
- mine**, Rois 507 : apparence, configuration.
- miner**, TrPr 576 : singer.
- misericors**, Inn 1001, Rois 1231 : miséricordieux.
- mode(s)**, Inn 844 : manières d'être, comportements.
- mondain(s), les -**, Des 660 : les hommes qui vivent selon la chair.
- mondanité**, MM 108 : attachement au monde; Nat 1195 : même sens ou ensemble des « mondains ».
- monster**, Rois 935 : s'élever.
- monstre**, Rois 910 : prodige.
- monstrer, - qn tel que**, Des 565 : lui donner l'apparence de.
- montjoye**, Inn 503, Rois 480, TrPr 743 : voir la note.
- mordre**, Inn 436 : redire, critiquer.
- mort, male -**, Inn 226 : mort subite.
- mortifier**, Des 877, Rois 33, 1326 : mettre à mort, anéantir (sens spirituel)
- mou**, Nat 833, Rois 263 : tendre, délicat.
- mouche, subtile -**, Des 361 : abeille.
- mourir**, part.passé **mort, rendre -**, Inn 603, 634, MM 122 : faire mourir.
- moyen**, Nat 107, Rois 372 : intermédiaire, médiateur; Rois 37 : réalisateur.
- munde**, Des 528, 1130, Nat 394 : sans tache.
- musser (se)**, Nat 1200, TrPr 596 : (se) cacher.
- mute, beste -**, Des 1315 : animal privé de parole, donc de raison.
- mystere**, Nat 271 : office.
- naïf**, Nat 66, TrPr 79 : simple, sincère; QF 475 : spontané; Rois 753 : sincère dans sa croyance.
- naïvement**, QF 466 : spontanément, ou à parler franc (selon Saulnier).
- naissance**, Inn 474 : lieu de naissance.
- nature**, Des 488, 1322 : la création, le monde sensible.
- navrer**, Nat 1162 : blesser.
- ne**, Rois 867, 869 et *passim*: et.



- necessité**, Des 1220, 1477, Nat 1108, TrPr 691 : besoin, misère.
- necyer**, In 266 : nettoyer
- net**, Rois 448 : clair, brillant ; Rois 821 : fin (sans impureté).
- neveu**, Inn 692 : petit fils ; **nepveuz**, TrPr 263 : descendants.
- nichilité**, Nat 1247 : néant.
- nocent**, Inn 88 : coupable.
- noeuf**, Inn 695 : tendre (nouveau).
- noircir**, Rois 889 : blêmir, verdir ; part. passé **noircy**, Des 810 : noir (fig.), mauvais.
- nom**, Des 832, 1519, Inn 891, 956 : nom de Dieu (ou de la créature), c'est à dire Dieu lui-même (ou l'être de la créature) ; Inn 97, attribut divin ; **par mon -**, TrPr 833 : par ma foi.
- nombrer**, Inn 951, Rois 661, 741, 907 : compter.
- nommement**, Inn 144 : précisément.
- nompareil**, Des 1399, Nat 912 : sans pareil ; Des 1299 : divers.
- nota**, Nat 1055 : point.
- notoire**, Inn 189 : de renommée publique ; **faire -**, Des 159 : rendre manifeste.
- nourrir**, Inn 358 : nourrir ou élever.
- nourriture, faire la -**, Inn 360 : nourrir ou élever.
- nouveau**, Inn 451, Nat 445, 578 : inouï, extraordinaire ; **de -**, Nat 526 : récemment.
- nu**, Des 1358 : sans voile (fig.) ; voir **pur**.
- nyer**, Des 1293 : interdire ; **se -**, Des 578 : être infidèle à soi même.
- oblation**, Des 684, Rois 1256 : offrande.
- obstiné**, adj., Rois 570 : invétéré.
- occasion**, Inn 572 : sort ; Inn 658 : cause.
- occision**, Inn 660 : meurtre.
- offenser**, Nat 384 : rompre ; TrPr 385 : blesser.
- office, faire bon -**, Rois 1286 : bien remplir son office, les devoirs de sa charge.
- offre**, Rois 809 : offrande.
- oïr, passim** : entendre.
- ombre**, Des 723, Rois 309 : protection (voir la note) ; Des 1312 : apparence.
- omettre, estre omis de qch**, Rois 116 : être privé de qqch.
- onc, ne -**, Inn 57 : ne ... jamais ; **onques**, PA 62 et *passim* : jamais.
- operer**, Nat 1134, Rois 349 : être à l'œuvre ; Inn 590, agir.

- ord, ort**, Nat 1115, QF 365: d'une saleté repoussante; Inn 323, 623, abjecte.
- ordonner**, Des 412: établir; TrPr 707: désigner à un rang, considérer comme; part.passé **ordonné**, Nat 615, Rois 877: établi, institué; Rois 1267, prédestiné.
- ordre**, Rois 1419: l'ordre du monde (prévu par Dieu); **bien en -**, Inn 434: bien tenu.
- ort**, voir **ord**.
- où**, Inn 873: alors que.
- ouir, ouyr**, voir **oïr**.
- oultré**, Inn 77: comblé.
- oultrepasser**, Inn 448: transpercer.
- outrage**, Inn 686: crime; Inn 933: orgueil.
- ouvrer**, Des 989, In 443: œuvrer, agir.
- ouvrir**, Des 484: dévoiler; part. passé **ouvert**, Des 743: ouvert, aux sens propre et fig. (dont le sens spirituel est manifeste).
- ouvrouer**, Inn 344: ouvrir, atelier.
- ouy**, TrPr 659: ce que quelque chose fait entendre.
- oy**, Rois 580: impératif d'**oïr**, **oïr**.
- pacifique**, Des 190: voir la note.
- peinture**, Des 1129: illusion.
- paistre, faire -**, Nat 1019: faire avaler (fig), faire croire.
- pallet**, In 92: petite pierre plate et ronde qu'on lance pour jouer; voir la note.
- papegault**, In 151: perroquet.
- par**, Des 280: parmi; Rois 977, 1040, 1045: auprès de, chez; Des 381, 617, Rois 520, 1300, 1303, 1344, 1347: grâce à; Des 586: à cause de; Des 728, Rois 1125: en la personne de; - **eux**, Des 566: par leurs propres forces; - **soy mesme**, Des 571: de, en lui-même; - **luy seul**, Des 916: de sa seule initiative.
- pareil**, Rois 543, 549: identique.
- parfaire**, Inn 134, Tré 18: accomplir; In 603, MM 229: rendre parfait; Inn 310, Nat 260, 1139: mener à bien; Des 246, Inn 402: achever.
- parfait**, MM 320: entier, complet.
- parler**, subst., Des 725: la parole (faculté de parler); Nat 628, 955: paroles, mots; **devant son -**, Rois 1341: en l'entendant parler.
- part**, Des 494, Nat 599: partage, lot; Rois 940: morceau; Des 1439: région; **laisser à -**, Des 492: faire abstraction de; **ceste part**, MM 608: par ici.

**partage**, Inn 683 : part, lot.

**partie**, Des 1473 : contrée.

**partir, - de**, TrPr 865 : se séparer de ; **sans -**, Des 1527 : sans cesse.

**pas, le -**, Rois 803 : au pas, lentement ; **venir le -**, QF 721 : en venir de ce pas ; **descendre un malheureux -**, Nat 1047 : s'abaisser misérablement (en descendant du ciel).

**passage**, MM 905 : tirade, morceau.

**passer**, Rois 7 : passer outre à, transgresser ; Des 110, 884, 1034, 1188, Rois 453, 556 dépasser, surpasser ; - à, Des 1516 : venir auprès de (en passant de vie à trépas) ; **se - de**, Des 263 : s'acquitter de ; Des 657 : se dispenser de.

**passetemps**, Inn 918 : divertissement.

**passience**, Tré 189 : capacité de supporter.

**passion**, M 17 et *passim* : souffrance.

**pasture**, Des 753, Inn 363, Rois 101 : nourriture.

**patenostre**, M 343 : chapelet.

**peculier**, Rois 753 : choisi, d'élection.

**pedieu**, M 319 : par Dieu !

**peine, par -**, Des 1206 : par ses efforts ; **que de -!**, Inn 419 : que de peine perdue !

**peneux**, TrPr 907 : dans la peine.

**pensement**, MM 338 : pensée, préoccupation.

**penser**, Nat 529 : panser.

**perdition**, Inn 920 : damnation ; **mettre à -**, Inn 575 : faire périr.

**perdre, se -**, Des 499, Nat 1148 : renoncer à soi-même, s'anéantir ; part. passé, **les perdus**, Des 521 : les pécheurs.

**perissant**, Inn 71 : sans vie.

**perplexité, estre en -**, Nat 24 : être irrésolu, hésiter.

**personnage, jouer son -**, Inn 934 : jouer son rôle (sur terre).

**pertuis**, Nat 665 : trou.

**pervertir**, Rois 1419 : changer, bouleverser.

**peu, soit -**, Inn 648 : subj. passé de **pouvoir**.

**peu, à - que**, Inn 426, MM 353 : peu s'en faut que.

**piege**, Des 911 : artifice.

**piteux**, Des 705, 795, 1042, Inn 667, Tré 227 : pitoyable.

**placable**, Nat 354 : clément, miséricordieux.

**plain**, Tré 168 ; **plaintg**, Inn 514 : plainte.

**plain**, Tré 170 : plaine.

- plaindre qc**, Rois 518: regretter; intr., Des 266: geindre; Inn 678: se lamenter.
- plaingt**, voir plain.
- plaire, que vous plaist il?** Inn 383: que faites-vous?
- plaisance**, Inn 839: bon plaisir.
- planier**, Rois 1394: complet.
- planté**, Rois 252: profusion; à -, Nat 373, MM 564, TrPr 532: en abondance.
- planter**, Rois 1241: implanter.
- plier**, Rois 666: faire plier.
- plus**, Des 774, Nat 887: davantage; Des 775: désormais; Inn 314: le plus; sans -, Inn 1021: seul(e), exclusivement; le -, subst., Des 1302: le plus admirable.
- point**, Rois 903, moment précis; Rois 767: ce qui est essentiel, fondamental; **voici le -**, Nat 1187: voici le hic; **voilà le -**, Inn 247: faites-y bien attention; **gagner le -**, Des 698: par métaphore (gagner au jeu), obtenir une faveur, un privilège; **venir au -**, MM 945: venir au but, au fait.
- poindre**, PA 50: piquer.
- pointure**, Des 1132: piqûre.
- police**, Inn 554: administration, gouvernement.
- polu**, Nat 177: souillé (par le péché).
- pomme d'amour**, Des 1109: tomate, plutôt que variété de pomme.
- populaire**, subst., Rois 157: peuple.
- porfond**, M 109: fond.
- porter**, Des 1416, 1536, TrPr 794: supporter.
- pouc**, M 140: peu.
- pour**, Inn 576, Rois 236, 282: en guise de; Des 1400, Inn 899, 900, 989, Rois 911: à cause de; - eux, Inn 704: de leur propre volonté; Inn 705: dans leur intérêt; Rois 52, 1289: en dépit de.
- pourchasser**, Inn 864: rechercher.
- pourfilure**, TrPr 454: bordure brodée.
- poursuivre**, Inn 129, 238: rechercher; - que, Inn 132: chercher à obtenir que.
- pourveoir**, Inn 542: prévoir, prendre les devants.
- pouvoir**, subst., Nat 326, Rois 137: facultés; par -, Inn 166: de force
- pratique**, Nat 1242: agissements, menées.
- preceller**, Nat 323: dépasser en dignité; Rois 488: surpasser.
- prefix**, Nat 986, Rois 235: préétabli.

- premier que**, MM 231-232 : avant que.
- prendre**, Des 41 : voir la note ; - à, Des 868 : se charger de.
- preordonné**, Des 125 : fixé de toute éternité.
- prescrire**, In 491, Tré 144 : condamner ; Inn 581 : mettre à mort ; part.passé **prescript**, **prescrit**, Des 813 : détruit ; Inn 58 : préétabli ; Tré 144 : anéanti.
- presence**, en -, Nat 773 : en chair et en os.
- presser**, Inn 197 : opprimer ; part. passé, **pressé**, Des 1524 : empressé.
- pretendre**, Des 136, 1108, Inn 724, Nat 431 : aspirer à.
- pretente**, Des 699 : désirs.
- preuve**, Rois 1074 : expérience.
- prisé**, Nat 406 : honoré.
- privauté**, Nat 916 : familiarité ;
- privé**, Tré 527 : personnel, domestique ; **amy -**, Rois 862 : ami intime.
- prix**, **prys**, Nat 891, prix, récompense ; par métaphore, s'agissant du Rédempteur, Des 263 : rançon ; Des 265, 655, même sens, ou noblesse, magnanimité (valeur vénale / valeur morale) ; **au prix de**, *passim* : en comparaison de.
- probacion**, Rois 199 : preuve.
- prochain**, Rois 272 : proche, intime.
- proculeuse**, M 32 : femme du procureur.
- procurer**, Tré 451 : se donner du mal.
- produire**, **faire -**, Rois 8 : faire venir au jour, former.
- propos**, **sans nul -**, Nat 970 : à tout propos, sans raison.
- propre**, Inn 800 : juste, le seul qui convienne ; Inn 598, **ceste - perte** : cette perte elle-même.
- proprement**, Inn 856 : en vérité, en réalité.
- prospere**, Rois 1204 : propice, favorable.
- prothocolles**, M 355 : voir la note.
- prou**, Inn 697, Nat 886 : beaucoup.
- prys**, voir **prix**.
- pucelle**, Rois 487 : voir la note.
- puis que**, Rois 777, 1237 : depuis que
- puissamment**, Inn 32 : avec autorité.
- puissance**, Des 736, Rois 1198 : facultés ; **avoir la - de qch**, Nat 448 : disposer de qch.
- puissant**, Nat 246 : tout puissant.

**pur**, Inn 94, Rois 783, 1124, 1229 : entier, sans réserve, absolu ; Inn 100, 819, Nat 675, 721 : gratuit (grâce, don) ; - **et nu**, Rois 1030 : à découvert, sans fard.

**purement**, Des 1164, Rois 343 : pleinement.

**purger**, Rois 683, 1201 : nettoyer.

**pureté**, Rois 1295 : pureté ; **plein de -**, Rois 603 : authentique.

**quartier**, Des 1359 : région.

**que**, Rois 418, Tré 234 : ce que (interr.).

**quereller**, Inn 643 : contester.

**querre, querir**, *passim* : chercher.

**queste**, Rois 543 : recherche.

**qui**, Inn 991 : laquelle.

**quitter**, Inn 555, Rois 966 : abandonner ; Rois 276 : se défaire de.

**rage, faire -**, Nat 672 : mener joyeuse vie.

**raison**, Nat 702 : matière, sujet ; Rois 495 : cause.

**ramentevoir**, Des 417 : rappeler.

**ranc, reng**, Des 801 : place ; **gagner le -**, Nat 1160 : prendre l'avantage ; **tenir les rancs**, In 193, TrPr 524 : occuper la première place (image empruntée au langage des tournois) ; **estre au - des**, Rois 1324 : avoir sa place parmi les ; **sur les -**, QF 419 : en concurrence, en débat.

**rapporter**, Des 1001, Rois 1212 : restituer ; Des 762 : dévoiler.

**rebelle**, MM 131, Rois 261, 264 : cruel, féroce.

**rebours**, Nat 1229 : contraire.

**receveur**, Des 973 : celui qui reçoit, bénéficiaire.

**recevoir**, Des 1330, Inn 27, Nat 241, 1170 : reconnaître, reconnaître comme le Messie, Dieu ; Nat 625, 631 : éprouver.

**reciter**, Des 1162 : exposer ; Des 141 : lire à haute voix ; Rois 921 : rapporter ; Rois 925 : citer.

**reclamer**, Inn 210 : proclamer.

**recommander**, Nat 266 : commander (itératif).

**recompense**, Des 653 : réparation.

**recompenser, estre récompensé**, Nat 813 : recevoir une réparation.

**reconnaissance, avoir - d'estre + attr.**, Rois 31 : être reconnu comme.

**record**, Rois 92 : avertissement.

**recorder**, Inn 1074 : proclamer ; Inn 321 : se remémorer.

**recouvrer**, Nat 380 : trouver ; Des 521 : rétablir dans son état primitif.

**recouvrir**, Inn 808 : obtenir.

- recueil**, Tré 298 : accueil.
- reduire**, Rois 1307 : abaisser ; - à, Rois 620, MM 387 (**reducte**) : ramener à.
- réfaire**, Des 523 : régénérer.
- refection**, Des 1182 : réconfort (nourriture).
- referer**, MM 184 : raconter.
- reformer**, Nat 437 : rétablir dans sa forme originelle, régénérer.
- refrigere, lieu de -**, Inn 1014 : le lieu de rafraîchissement, le paradis.
- refuge**, Des 590 : réconfort.
- regard, avoir - à**, Inn 259 : prendre en considération ; **par le - de**, Nat 343 : à cause de.
- regarder qn**, Nat 193, 269, Rois 1216 : veiller sur, protéger (s'agissant de Dieu) ; Des 871 : prendre en pitié ; - **qch**, 544, 547 : contempler ; - **à qn**, Inn 285, Nat 13, 158, - **de qch**, Rois 584 : se préoccuper de ; - **sus qn**, Nat 523, surveiller ; - **pour + attr.**, Nat 1057 : tenir pour.
- regne**, Inn *passim* : royaume.
- regner**, subst., Rois 59 : honneur.
- regretter**, Inn 665 : déplorer la mort de.
- reiteratif**, Rois 648 : réitéré.
- remanoir**, Inn 50 : voir la note.
- remide**, Des 1471 : remède.
- remettre**, part. passé **remis**, Des 290 : qui manque de ferveur pour.
- remirer**, MM 15 : contempler
- remordre**, Des 396 : reprendre.
- remort**, MM 139, 636 : inquiétude
- rendre**, Des 534 : donner ; Des 756 : remettre ; Des 1375 : ramener ; **estre rendu + attr.**, Nat 1146 : être remis (à sa juste place), être réduit (à sa vraie nature) ; **se rendre à**, Des 847 : céder à ; Nat 1222, se soumettre ; Rois 529, rejoindre ; Rois 1137, se consacrer à .
- renger, se - à**, Des 149 : consentir à.
- renouveler**, QF 41 : renouveler.
- repaire**, Nat 761 : logis, demeure.
- replique, sans nulle -**, Rois 339 : sans tergiverser.
- repos**, Des 228, Des 1394 : paix de l'âme dans l'union mystique ; Inn 926 : béatitude ; M 259, Nat 1061 : paix de la conscience ; Inn 584 : tranquillité.
- reposer, se -**, Nat 1048 : s'agissant de Dieu, être (dans la paix céleste) ; Nat 46 : s'agissant de l'homme, voir la note.

- reprover**, Inn 973, Nat 961 : rejeter ; Nat 1255 : damner ; part. passé, **reprouvé**, Des 848 : maudit ; subst., **les reprovez**, Rois 74 : les damnés, par opposition aux élus.
- repue**, Nat 79 : nourriture.
- reputer à**, Rois 673 : considérer comme (une preuve de).
- requerre**, Des 1207, Tré 231 : demander ; - **de**, Rois 1426 : chercher à ; **il est requis**, Rois 813 : il est nécessaire ; part. passé **requis**, Des 214 : indispensable.
- requeste**, Nat 1039 : voir la note.
- rescourre**, Inn 156 : délivrer.
- resjouissance**, Des 738 : joie.
- resverie**, Nat 1004, QF 195 : délire.
- retarder**, Nat 575, Rois 248 : tarder, différer ; Des 227 : entraver, gêner ; - **que**, Des 1148 : empêcher que.
- retenir**, Rois 431 : différer.
- retif, faire -**, Nat 69 : retenir.
- retirer**, Inn 107 : attirer ; Des 778 : recueillir ; Des 1471 : conduire à l'abri ; Nat 178 : voir la note.
- retordre**, Des 399 : sens technique (fil, corde...).
- retour, devoir de -**, Des 251 : être le débiteur de qn.
- retourner, - qc en qc**, Des 798 : changer qc en qc ; **estre le bien retourné**, Rois 1046 : être le bienvenu (à son retour).
- retiraire, - de**, Inn 539, 727 : tirer de ; **se -**, MM 744 : se retirer.
- retrograder**, Rois 451 : avoir un mouvement apparent rétrograde (d'est en ouest).
- reverence, faire -**, Des 204, 529 : manifester sa révérence.
- revois**, Nat 440 : ind.pr.1 de **raller**.
- ricameure**, TrPr 455 : broderie.
- rien**, Nat, Rois, *passim*, TrPr 310 (voir la note) : néant, anéantissement ; Inn 292 : voir la note ; Inn 330 : réfère aux nourrissons ; Nat 796 : désigne le corps humain ; **de -**, Nat 381 : en rien ; **mettre à -**, Des 191 : rendre caduc ; Des *passim*, Inn 725, 925, 962, Rois 34, 358, etc. : anéantir.
- ririe**, TrPr 800 : caractère comique.
- roideur**, Nat 655 : vitesse.
- rolle**, Des 175, Rois 227 : rouleau ; Nat 293, Rois 590 : fonction.
- ronger**, Nat 1043 : dévorer.
- ruminer**, Des 618 : méditer.



- sabat, faire son -**, MM 103: fête bruyante, débauche.
- sagement**, Inn 56: de manière avisée.
- saillir**, *passim*: sortir; Nat 1220: s'élancer; Des 1521: s'élever, croître.
- saluer**, Nat 176, 408: s'incliner avec respect devant qn.
- salutaire**, Nat 767, 1205, Rois 100, 141: qui apporte le salut; subst., Des 1045: sauveur.
- salvation**, Inn 886: salut.
- saouler**, Inn 208: rassasier
- sapience**, *passim*: sagesse.
- satallite**, TrPr 105: escorte, aides.
- satisfaire**, intr., Des 800: faire réparation; - **qc**, Des 794: payer, racheter; - **la somme**, Des 868: acquitter la dette.
- sault**, Rois 148: chute; voir la note.
- saultier**, MM 54: psautier, grand chapellet des moines.
- sauvement**, MM 383, Nat 409, 753, Rois 761: salut.
- saye**, TrPr 44: sorte de casaque
- sçavant**, Inn 257: qui connaît son métier.
- sçavoir, se -**, Des 157: être connu; part. passé, **sceu**, **sans nostre -**, Inn 1019: sans en avoir conscience, à notre insu.
- science**, Des 648, Nat 1267: connaissance.
- secourir à**, Rois 956: parer à.
- seduire**, In 162, MM 388, Rois 621: abuser, fourvoyer.
- sejour**, Des 1389, Rois 878: demeure; Des 377, MM 409, TrPr 562: arrêt, pause; **faire -**, Rois 273: se reposer sur, compter sur; Rois 1354: demeurer, s'attarder; **sans -**, Nat 486, MM 1006: sans tarder, Rois 671: sur le champ.
- séjourner**, intr., MM 926, Nat 902: demeurer; - **qc**, Rois 226: arrêter son regard sur qc; M 211, MM 719: tarder.
- semblant, faire un seul -**, MM 800: donner un signe; QF 560 donner un signe extérieur de ses sentiments.
- semence**, Des 581, 602, 658, 863, Rois 645, 666: descendance.
- semonce**, Nat 595: part. passé de **semondre**, suscitée par.
- sens, bon -**, Rois 576: discernement juste.
- sentement**, Inn 895, Nat 906: sentiment et sensation.
- sentiment**, Des 1170: faculté d'éprouver des sensations; Nat 329: ce qu'on ressent.
- sentir**, Des 1150: trouver de la saveur à qc; Des 341, Inn 163, Rois 123: entendre; Inn 959: entendre, apprendre; Rois 359, 404: entendre ou voir, apprendre; Rois 361: ressentir les prémices de qc.

- separer**, Des 1499: fendre; part. passé **separé**, Des 1500: mis à part, élu; - **de**, Des 1502: préservé de, exempt de (voir la note).
- serf**, Des 259, Inn 912: esclave.
- sermon**, Rois 369: discours.
- serpentin**, Inn 961: perfide.
- service**, Rois 572: service divin, devoirs dus à Dieu.
- servir**, Rois 1356, 1360: être utile, rendre service; Rois 1361: être au service de qn.
- seur**, Des 1422: en sécurité; Nat 774: assuré, avéré; Inn 909, Rois 128: certain, assuré.
- seureté**, Des 1464: sécurité, confiance.
- si**, *passim*: aussi, de même; *passim*: et pourtant; subst., Nat 979: difficulté, revers de fortune; **sans si / sy**, *passim*: sans défaut; Des 256, Nat 310, Rois 1357: sans condition, sans réserve; **sans - ne mais**, Rois 1276: même sens.
- si est-ce que**, *passim*: pourtant.
- simois**, Inn 946: cordons, rubans (des berceaux).
- simple**, Nat 1038: stupide.
- soing, jeter son - en qn**, Des 1199, 1217: s'en remettre à qn.
- solas**, Tré 304: voir **soulas**.
- somme**, Des 1277: fardeau; **sommes, à -**, Tré 261: en quantité.
- sommier**, Des 440: bête de somme.
- songneux**, Nat 286: plein de sollicitude.
- sort**, Rois 1122: lot.
- sortir, - dehors**, Rois 1102: se manifester.
- sot**, Nat 1194, Rois 632, 638 et *passim*, épithète de **cuyder**: fou.
- soubmettre (de)**, Nat 422: offrir pour, consacrer à.
- soudain**, Inn 1035: prompt; Nat 660, Rois 82, 588: rapidement.
- soudart**, TrPr 91: soldat.
- souffrance**, Inn 89: laisser-faire, indifférence (?).
- souffrir**, Rois 258, 279: supporter.
- soulacier**, TrPr 663: soulager, consoler.
- soulas**, Des 289, Inn 654, 866, Nat 569: joie; Des 589, Inn 482, MM 811, Rois 423: consolation.
- souloir (+ inf.)**, Nat 240: avoir coutume de.
- spirituel**, Nat 1084: antonyme de matériel.
- subjuguer**, Nat 969: maintenir sous son joug.
- submerger**, Rois 945: voir la note; **se -**, Des 672: se noyer.

- sublimité**, Inn 121 : geste, acte sublime ; Rois 1132 : majesté.
- substance**, Des 1186 : chair (ici, lait).
- subtile**, MM 352 : délicate.
- suffisant**, Inn 664 : convenable.
- suivre**, MM 182 : suivre, s'attacher à.
- supporter**, Des 1300 : soutenir (procurer la vie) ; Des 1298 : soutenir (comprendre, concevoir).
- suppost**, Nat 390 : personne ; voir la note.
- sur**, Des 311, Nat 408, 897 ; **sus**, Des 1353, Nat 896 : plus que, de préférence à ; **par -**, Tré 252 : par dessus, au-delà.
- surbout**, MM 88 : sus, debout !
- suspens, tenir -**, Nat 328 : ôter provisoirement à qn l'usage de ses facultés, mettre les puissances de l'âme en sommeil.
- suyvre**, Des 1398 : être la servante de.
- sy**, voir **si**.
- taché**, Des 54, Inn 104 : marqué de la tache originelle.
- taillée**, M 313 : disposée à.
- tant (que)**, Tré 36 : jusqu'à ce que.
- temps, long - a**, Rois 43 : depuis longtemps.
- tenebres**, Des 458 : aveuglement.
- tenir**, abs, Des 430 : se tenir, se dresser ; tr., Des 127 : retenir ; Nat 1102 : affirmer ; **- qqn + attr.**, Des 222, Rois 1302 : le tenir pour, le croire + attr. ; **se tenir**, Nat 1231, Rois 1439 : être, demeurer ; **se - + attr.**, Rois 253 : vivre, se conduire + adv. ; **se - à**, Nat 1073, Rois 1439 : être fidèle à ; **estre tenu à qn**, Rois 430, 1037 : être redevable à.
- tenser**, QF 742 : quereller.
- tenson**, In 389 : disputes, querelles.
- terme(s)**, Inn 191 : frontière ; MM 952, Tré 108 : état, situation.
- terre**, Des 1573, Nat 177 : l'humanité.
- terrien**, Des 460, Rois 111 : terrestre, de ce monde.
- testament**, Des 188 : alliance.
- tetin**, Inn 454, 838 : sein.
- tiers**, Rois 536 : troisième (d'un ensemble qui compte déjà deux éléments).
- timide, estre - de**, Des 472 : avoir peur de.
- tirer**, Inn 994, Rois 1167, 1325, **- hault**, Des 1319 : tirer de la terre au ciel ; **estre tiré de**, Inn 405 : échapper à ; **de deux ans tirans en bas**, Inn 306 : (âgés) de deux ans et moins.
- tonnerre**, Inn 487 : foudre.

- tord, avoir -**, Inn 418: agir mal.
- tortu**, Rois 644: tortueux.
- tost**, Des 140, 1409, Inn 382, Rois 339, 432, 1350, 1406: vite; **plus -**, Inn 398: plutôt.
- toucher**, Rois 767: atteindre.
- tour**, Des 249, Inn 185, 899, Nat 485, Rois 279: action (bonne ou mauvaise); **tours**, Inn 301, 492: allées et venues, remue-ménage.
- tour**, Inn 253, Tré 28: maison forte.
- tourner**, Rois 1408: faire revenir; - **qc en qc**, Des 787, 886, Nat 1041: changer une chose en une autre ch.
- tout**, adv., Rois 34, **du -**, Des 157, Inn 75, 318, 622, 758, Rois 35, Tré 10, 21: tout à fait, complètement; Rois 1338: de bout en bout; Des 579: définitivement; Inn 536: vraiment.
- traiter**, Rois 861: recevoir.
- transmettre**, Rois 1280: conduire.
- transon**, Tré 251: apparence, ressemblance.
- transy**, Inn 391: mort; Nat 311: ravi; **rendre -**, Nat 976, Rois 77: bouleverser.
- travail**, *passim*: peine; **sans -**, Inn 179: sans peine; **travaux**, MM 68, Nat 807, Rois 1272: souffrances; Des 1334, Rois 1142, Tré 445: peines.
- travailler**, vb, Tré 488: être dans la peine; MM 409: se donner de la peine; - **qn**, Nat 1206: tourmenter.
- travailler**, subst., **par long -**, Rois 15: à force de travail, de peine.
- traverse**, In 353: embûche.
- tresmal**, TrPr 607: pour un grand malheur.
- trespasser**, Nat 1177: parcourir; Rois 4: disparaître.
- trestous**, Nat 642, 964, Tré 532: tous.
- treuve**, Inn 781, Rois 262, 264, ind. pr. 3 de **trouver**.
- triste**, Inn 682: malheureuse, infortunée; - **lit**, Rois 278: lit de douleur.
- tristesse**, Rois 337: affliction.
- tromper**, Rois 1451: sonner de la trompe.
- troublé**, Des 1506: en proie au désordre (dû au péché).
- tyran**, Rois 1263: bourreau.
- un**, Nat 90, Inn 592, Rois 162: un seul; **mettre en -**, Rois 1384: réconcilier.
- unguent**, Nat 655: parfum.
- unir, estre uni en**, Rois 757: être uni à ou être fondu en (Dieu).
- vaisseau**, Nat 554: habitacle, réceptacle (lat. *vas*).

- valeur**, Nat 1053 : récompense, rétribution due au mérite; pl., Des 393 : qualités.
- valoir**, Inn 496, Rois 390, 1412 : être efficace; - à **qn**, Rois 807 : être bénéfique à; Nat 244 : être efficace (pour le salut), conférer qq mérite à **qn**; **faire -**, Inn 978 : exercer.
- value**, Des 215, Nat 173, Rois 800 : qualité.
- vanteur**, Rois 216 : vantard.
- veage**, PA 177 : voyage.
- venir, estre bien venu**, Nat 1190 : être bien reçu, être accueilli favorablement.
- vent**, Des 239 : souffle (de l'Esprit); **mettre au -**, Inn 254, 650 : dissiper, détruire.
- vermine**, Des 906 : vers.
- vertu**, Des 433, 490, 540, 1522, 1556, Nat 262, 478, 849, 1174, 1226, Rois 192, 1459 : puissance (de Dieu); PA 121, TrPr 838 : puissance, efficace; Rois 1335 : sagesse; Des 1281, 1284, 1503, Rois 190 : antonyme de vice (perfection morale); pl., **vertuz**, Des 393 : propriétés; **vertus** du Saint Esprit, Nat 1021 : dons du Saint-Esprit.
- vertueux**, Des 1519 : puissant, efficace.
- verve**, QF 501 : fantaisie.
- vice**, Des 120, 350 : inclination de la volonté au mal; Inn 877 : acte vicieux, conduite inspirée par le désir de faire le mal.
- vicieux**, Inn 69, 407 : mauvais, nuisible.
- vif**, Rois 647 : (porteur) de vie; **au -**, Des 383, Rois 367 : tel qu'en lui-même (d'après nature).
- vigilant**, Rois 13, subst. : veilleur, sentinelle.
- vilain**, Des 808, Inn 906, 945 : ignoble.
- ville**, Inn 253 : ferme ou village.
- visiter (qn)**, Inn 108 : se rendre manifeste à **qn** (s'agissant de Dieu).
- vivement**, Rois 346 : soudainement.
- voir**, Rois 519, TrPr 59 : vrai.
- voirra**, *passim* : futur 3 de **voir**.
- vois**, Des 80, 164, 1186, Inn 626, Nat 511, 1210, Rois 91, 105, 152, 885, 1011, 1414 et *passim* : ind. pr.1 d'aller.
- voix**, Des 1564 : chant (parole).
- volonté, bonne -**, Des 679, Nat 623, Rois 1308 : volonté droite, orientée vers le bien.
- voyage, saint -**, MM 445, Nat 706 : pèlerinage; QF 123 : déplacement .
- vuyder de / hors de**, Inn 1054, Nat 1149 : évacuer; Rois 634 : sortir de.
- zele**, Des 716 : ferveur.